

Анна Рапопорт «Профессия: телефонистка»

Работа первых телефонисток была очень тяжелой. Рабочее место было тесным. Приходилось сидеть на жестких стульях почти 200 часов в месяц. Рабочий день длился 10-11 часов. Нужно было знать английский, французский и немецкий языки.

Но несмотря на сложность работы, эта профессия пользовалась большим спросом. Впервые появилась техническая работа, в которой женщина получила преимущество: большинству звонивших было приятнее общаться с женщинами-телефонистками, чем с мужчинами. Так что профессия телефониста очень скоро стала исключительно женской.

В России в начале XX века работать телефонисткой могла не каждая девушка. Ей должно было быть от 18 до 25 лет. Она должна была быть не замужем. Обязательно стройная и высокая, с длиной туловища в сидячем положении и с вытянутыми вверх руками не менее 128 см (чтобы дотягиваться до верхних «этажей» коммутатора, куда были подведены провода от телефонов). При приеме на работу телефонистки подписывались не разглашать информацию, услышанную в разговорах, и выходить замуж исключительно за работников связи.

Российские телефонистки в 1900-е годы получали завидное жалованье – 30 рублей в месяц. Для сравнения, неквалифицированный рабочий получал 12 рублей, а доктор – 60 рублей. Для того времени это было настоящим прорывом.

Übersetzung

Anna Rapoport
Beruf: Telefonistin

Die Arbeit der ersten Telefonistinnen war sehr anstrengend. Ihren Arbeitsplatz war beengt und sie mussten fast 200 Stunden im Monat auf harten Stühlen sitzen. Der Arbeitstag dauerte zehn bis elf Stunden. Dafür mussten sie Englisch, Französisch und Deutsch beherrschen.

Aber abgesehen von der Komplexität der Tätigkeit, war dieser Beruf sehr angesagt. Zum ersten Mal gab es einen technischen Beruf, bei dem eine Frau im Vorteil war: Für die meisten Anrufer war es angenehmer, mit weiblichen als mit männlichen Telefonisten zu sprechen. So wurde der Beruf des Telefonisten sehr bald ausschließlich weiblich.

In Russland konnte am Anfang des 20. Jahrhunderts nicht jedes Mädchen Telefonistin werden. Sie musste zwischen 18 und 25 Jahre alt sein. Sie durfte nicht verheiratet sein. Auf jeden Fall sollte sie schlank und groß sein. Ihre Körperlänge in sitzender Position und mit nach oben ausgestreckten Armen musste mindestens 128 cm ergeben (damit sie die obersten Etagen des Schalters erreichen konnte, an denen die Telefonkabel angeschlossen waren).

Bei der Einstellung haben Telefonistinnen sich verpflichtet, die Informationen, die sie in den Telefongesprächen gehört haben, nicht weiterzugeben. Außerdem sollten sie ausschließlich Kommunikationsmitarbeiter heiraten.

Russische Telefonistinnen erhielten in den 1900-er Jahren 30 Rubel im Monat. Das war ein beneidenswertes Gehalt. Ein unqualifizierter Arbeiter verdiente zum Vergleich 12 Rubel, ein Arzt 60 Rubel im Monat. Zur damaligen Zeit war dies ein echter Durchbruch.